

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	8 (1946)
Heft:	9
Rubrik:	Buntes Allerlei = Un peu de tout

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was der Rost jährlich frisst.

Nach den Schätzungen des Iron and Steel-Institute in London gehen jährlich ungefähr 400 Millionen Tonnen Eisen und Stahl durch Rost verloren; dies wären ungefähr 40 Prozent der jährlichen Produktion (allerdings Vorkriegsproduktion). Dies sind so enorme Verluste, dass es nicht verwunderlich ist, wenn sich die moderne Wissenschaft bemüht, Rostschutzverfahren auszuarbeiten, damit wirksam gegen den Feind Rost vorgegangen werden kann.

Verhüten des Einrostens der Schrauben.

Bei Maschinen, die der Hitze oder feuchten Luft ausgesetzt sind, rosten Schrauben, selbst bei Anwendung von Öl, bald fest, wodurch bei Reparaturen die Demontage der Maschinen erschwert oder letztere sogar beschädigt werden können.

Taucht man die Schrauben vor Verwendung in eine dünne Paste von Graphit und Öl, so können sie selbst nach Jahren wieder leicht herausgenommen werden.

Lösen festsitzender Holzschrauben

Bei Revisionen oder Reparaturen sind vielfach Holzteile zu entfernen, bei denen die Holzschrauben derart festsitzen, dass sie mit dem gewöhnlichen Handschraubenzieher nicht gelöst werden können. Um dennoch zum Ziele zu gelangen bringt man die Spitze eines glühenden Eisenstabes auf die Schraubenköpfe. Dadurch trocknet das Holz so stark aus, dass sich die Schrauben lockern und leicht herausnehmen lassen.

Sparsam im Verbrauch!

PERFECTOL

MOTOR OIL

DEL-BRACK A.G. AARAU TEL. 2.27.57

Membres de l'association !

lors du

Comptoir Suisse, à Lausanne,

le comité central organise pour les membres de notre association

un après-midi de discussion

sur

**la future activité de l'Association suisse
de propriétaires de tracteurs et de ses sections**

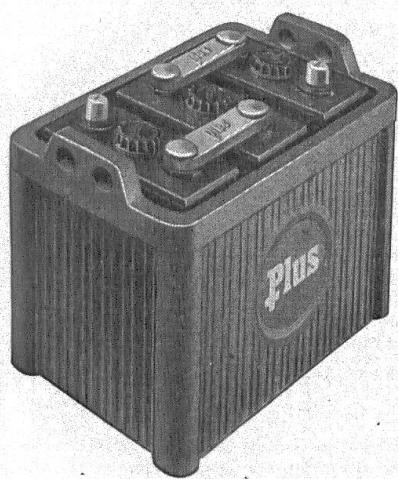
Causerie d'introduction par M. le président central, F. Ineichen,
Muri (Argovie)

Date et lieu: Samedi, le 21 septembre 1946; à 14 heures, à la
«Grande Salle» du bâtiment principal du Comptoir Suisse.

Important!

Il s'agit avant tout d'entendre des propositions de la part de nos membres au sujet de la future activité de notre association. C'est pourquoi, chaque membre est prié de bien vouloir réserver l'après-midi du 21 septembre pour la réunion annoncée et de réfléchir, dès maintenant, sur quel domaine l'activité de notre association devra avant tout être orientée ces années prochaines.

Le comité central.



„Plus“-Batterien

bewähren sich im harten Betrieb
auf Traktoren

hervorragend!

Durch alle guten Garagen u. Fachgeschäfte

**Plus Accumulatorenfabrik AG.
BASEL 6**

Gleitschutzketten

für Landwirtschafts-Traktoren
und Motormäher mit Gummibereifung in zweckmäßiger, solider
Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Verbandsmitglieder!
anlässlich des
Schweizerischen Comptoir in Lausanne
sieht der Zentralvorstand eine ungezwungene
AUSSPRACHE
über
die zukünftige Tätigkeit des
Schweiz. Traktorverbandes und seiner Sektionen
vor.

Einführungsreferat durch Herrn Zentralpräsident F. Ineichen, Muri.
Zeitpunkt der Versammlung: Samstag, den 21. September 1946,
14.00 Uhr.
Tagungsort: «Grande Salle» im Hauptgebäude des Schweizer
Comptoir.

Zur gefälligsten Beachtung!

Es geht in erster Linie darum, von den Mitgliedern Anregungen für die künftige Verbandstätigkeit entgegenzunehmen. Jedes Mitglied mache es sich daher zur Pflicht, wenn irgend möglich an dieser Versammlung zu erscheinen und sich vorher zu überlegen, auf welche Gebiete unser Verband und die Sektionen in der nächsten Zukunft das Hauptgewicht der Tätigkeit legen sollen. Nichtmitglieder haben selbstverständlich auch Zutritt. Eine ähnliche Versammlung wird anlässlich der OLMA in St. Gallen durchgeführt.

Der Zentralvorstand.

Landwirte!

Für Ihre
Traktoren und Wagen
offerieren wir Ihnen zu
vorteilhaften Preisen

Motoren
Achsen
Getriebe
Räder
Pneus

V. Tognazzo
Zürich-Höngg
Auto-Abbruch
Am Giessen 49-53
Telephon 567766/67

Altoel Aufarbeitung

wieder gestattet. - Neuestes, bestes Verfahren. Qualität und Aussehen dem Neuel ebenbürtig. Jedes Oel wird separat behandelt, jeder Kunde erhält somit sein Oel wieder retour

Offerte durch

L. Müller, Neufrohalp, Kriens (Lu.)

Bezugsfrei Traktoren-Pneus

ferner alle
Pneus für Personenautos
Pneus für Lastautos
bis zu den Größen
32x6 und 7.50-20

Vulkanisieren von defekten Pneus
und Schläuchen

H. Weber, Pneuhaus „Pneuba“
Grosspeterstr. 12 **Basel** Tel. 4 63 41

Zu verkaufen A vendre

Zu kaufen gesucht Demandes d'achats

<p>Zu verkaufen Vollgummi-Achsen 2—6 t, einfach und doppelt bereift, mit Bremse und Federn, eventl. mit Chassis.</p> <p>Vollgummi-Reifen Ø 670, 720 und 850 mm hydraul.</p> <p>Kippvorrichtungen, eventl. mit Brücke.</p> <p>G. Schibler, Autoverwertung, Olten Tel. 062 5.28.76</p>	<p>Zu verkaufen neuer Traktor-Anhänger 6-7 t Nutzlast. Schöne Ausführung G-F. Trilex-Achse, doppelbereift 750/20 60-70%, Preßstahl-Chassis verstärkt, mit Auflauf- und Handbremse, leicht lenkbare Stützrolle. Brücke 450x190 cm., mit Gitter und Bindewelle. Preis Fr. 4500.—</p> <p>E. Sutter, Flawil mechan. Schmiede</p>	<p>Niederdruck-Bereifungen für Traktoren an Stelle der Doppelbereifungen, ebenso für alle übrigen Traktoren vorteilhafte Radänderungen durch Ernst Egli, Traktoren, Buchs (Zch.) Tel. (051) 94.42.01</p>
<p>Zu verkaufen ein Merz Benzin-Traktor Modell 1943 17 PS mit prima Vorkriegsbereifung, Mähvorrichtung und Getreideableger, Riemenscheibe, sowie Pflug Nr. 4. Offerten unter Chiffre 460901 an die Exp. des „Traktor“.</p>		<p>Zu verkaufen eine Motor-Drehhacke „Rapid“ Arbeitsbreite 15—80 cm mit Pflanzenschutzkorb und Häufelpflug. Die Maschine ist in neuwertigem Zustande. A. Kübler Limmattastr. 123, Zürich 10 Tel. 56 70 74 Reparaturwerkstätte u. Ersatzteil-Lager für Simar-Bodenfräsen</p>
<p>Zu verkaufen leichter Zweiradanhänger mit Autobrückli 1,80x2,50 m 1,5 t Tragkraft. Preis Fr. 450.— Gottl. Bäumlin Rothenhausen Thg.</p>	<p>Gesucht „Fordson“-Traktoren mit Landwirtschaftsgetrieben, mit und ohne Motoren, zwecks Umbau auf Dieselbetrieb. Offerten erbeten an: Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik A.-G., vorm. Weber & Co., Uster/Zch.</p>	
<p>Zu kaufen gesucht neuere MARKEN- Traktoren für Landwirtschaft und Industrie (Holzgas oder Petrol) Offerten mit letztem Kassapreis an Postfach 80, Oerlikon/Zch.</p>	<p>Zu kaufen gesucht Pneus 11/45 passend zu Hürlimann 2 Zyl. Offerten unt. Chiffre 460902 an die Inseratenverwaltung.</p>	<p>Traktoren Hürlimann Fordson Bührer Verkauf oder Tausch W. Trösch, Traktoren Wädenswil</p>

Schweiz. Comptoir Lausanne Comptoir Suisse

Landwirte, besucht den Stand unserer Inserenten!

Agriculteurs, visitez les stands des Maisons qui font de la publicité dans notre revue!

Aussteller - Expositeur	Art der Maschinen - Genres de machines	Halle	Stand
Assurance Mutuelle Vaudoise, Lausanne	Conseils Beratung	I	131
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	Traktoren Tracteurs	V	590
Electrona S.A., Boudry/Ne.	Batterien Accumulateurs	I	94
J. Früh, Degersheim	Motorspatenegge herse à moteur	V	596/592
Traktoren- und Motorenwerke H. Hürlimann, Wil / SG	Traktoren Tracteurs Motoreneggen herse à moteur Zetmmaschinen Epandeuses	V	587
Friedrich Vogel, Pflugschmiede, Kölliken / AG	Pflüge Charrues	V	568

Preis im Einzelverkauf Fr. —.70 — prix par numéro Fr. —.70

„DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces:
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Furkastrasse 2, Postfach, Zürich-Altstetten
Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Furkastr. 2, Case, Zurich-Altstetten
Tél. (051) 25 47 42 Postcheck - Compte postal VIII 32608

Abonnementpreise: jährlich Fr. 6.—
Für Verbandsmitglieder gratis
Erscheint monatlich

Prix d'abonnement: Fr. 6.— par an
Gratuit pour les membres de l'Association
Paraît tous les mois

Insertionspreise / Prix d'insertion
1/1 Seite (page) = Fr. 120.—, 1/2 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.—
bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour Insertions à l'abonnement
Klein-Annoncen (petites annonces): 1/15 Seite (page) = Fr. 8.—, 2/15 = Fr. 15.— 3/15 = Fr. 22.—

Druck: Schill & Cie., Luzern